Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар в Західній Канаді.
СПЕЦІЯЛІСТ ВІД ВСІХ СЛАБОСТИЙ
[illegible]
WINNIPEG, MAN.

ЯК ВОЯК ПИСТИВ СЯ НА ЦАРЕВИ.
(Казка.)

Був собі раз дуже мудерний чоловік, який вмів робити всілякі штуки. Він був вояком, служив у війську, але коли війна скінчила ся, йому дали всего три гроші і відправили з війська.

"Позди лише пару", сказав він до себе, "таку заплату ти мені даєш? Єсли я знайду відповідних люди собі до помочи, то ти будеш мусів мені віддати усі свої маєтки."

З такими думками подавсь він у ліс і дит подибав здорового хлопа, як той витягнув з землі шість величезних дерев так легко як би се були лиш стебелинки якого збіжа.

Наш жовнір обізвав ся до хлопа словами "А що? — хотів би ти стати в мене на службу і ходити зі мною?"

"Дуже радо", відповів той "лише мушу занести ще [illegible] до мами [illegible]."

[illegible]

Друга його нога була відтята і лежала на земли коло него.

"А ти що за один?" — поспитав жовнір. "І що тут робиш?"

"Я є бігун, а що не хочу за скоро бігати, то відтяв-ем собі одну ногу. Єсли я на обох ногах то можу бічи ними так скоро як птах летить".

"Єсли так, то ходи з нами", відповів жовнір і они пішли.

Незадовго подибали якогось чоловіка, котрий мав на собі такий величезний капелюх, що заходив йому аж на уха і не можна було з під него видїти ані его очий ані носа.

"Ти чого в такім капелюсі ходиш?" — поспитав жовнір. — "Виглядаєш в нім як ду[illegible]".

"Не можу його иначе носити" — відказав незнакомий. "[illegible] таке зимно, що птахи мерзнуть і фрукти падуть неживі на землю".

"Ходи з нами", кликнув його вояк. "Таких людий як ми можуть чуда робити в світі."

І так пустились они в дальшу дорогу. [illegible]

Дальше буде.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Олекса Чай. Предплату [illegible]

Василь Березюк. [illegible]

Іван Грижа. Передплату отримали. Премію висилаємо. — Дякуєм.

Михайло Опришко. Часопись висилаємо точно.

Солтис В. Предплату отримали. Здорові будьте.

Росіянук Г. Г. Предплату отримали. Премію вислали. З поважанием.

Чайка Н. Предплату отримали. Часопись висилаєм. Дякуєм.

Лозиньскі Ів. Предплату отримали. Премію вислали. Прошайте.

Помонибіда Дмитро. З на[illegible] ми все біда. Привитіть по предплату а ми постараємо Вас задоволити.

Березюк Б. Предплату отримали. Часопись висилаєм точно. Премію вислали. Дякуєм.

Конісовиі К. Наша часопись виходить точно що четверга по полудни а в пятницю рано є вже на почті.

Сайдак Фред. Доляр і предплату отримали. Премію Вам вислали. Щире спасибі.

Батенчук С. Предплату отримали. Премію вислали.

УВАГА.

Слідуючі люди котрих Гомрольські Папери суть готові, можуть собі такі відобрати за заплатою одного доляра в канцелярії: П. Т. Стефаника, [illegible]

Байдак Фед. Баланюк Фред. Баламутович Гарі. Бертанюк [illegible] Берг Марцин. Берберюк Павло. Бек Матій. Будницкі Соломон. Бертюк Михайло. — Амара Гарі. Халатурник Георгій. — [illegible]

DOMINION OF CANADA

PUBLIC NOTICE
Ottawa, September 2, 1914
To all whom it may Concern:
[illegible]

ОПОВІСТКА
Оттава 2 вересня 1914
До всіх тих, до кого се відносить ся.

[illegible] не звестками, або ведено бізнесів. Єї сумніви, коли існують, є цілковито безпідставні. Заява Власти є умішена в Прокламації друкованій в "Канада Газет", дня 15-го серпня. На основі тої Прокламації зробиться обмежуючі заходи лише в випадках, коли офіцири, жовніри, або резервісти Німецької Імперії, або Австро-Угорської Монархії мають замір лишити Канаду, або особи таких народностий займали ся, або старали ся займати шпіонажом, або всякими неприятельськими ділами, або давали інформації, або якбудь в домагали воротів Корони. Навіть коли особи були арештовані, або затримані на утаданих основах, они можуть бути увільнені підписуючи, що зобовязують ся повстримати ся від діл, як мали шкодити Доминії, або Імперії.

Прокламация після заявляє, що "позаяк богато осіб Німецької і Австро-Угорської людности [illegible] займають ся своїми заняттями в ріжних частях Канади [illegible], повинні ті особи продовжати свої заняття без перешкод" постановляє як слідує:

"Всі особи в Канаді Німецької і Австро-Угорської людности так довго як они спокійно будуть сповняти свої звичайні роботи, будуть під протекцією права [illegible]"

Отже всі особи [illegible] не мають чого боятися.

ДЖОЗЕФ ПОПЕ.
Підсекретар Стану Справ Заграничних.

БАТЬКО РОДИНИ, або кождий мущина, котрий має повних 18 літ, може мати гомстед, четверть секції отвореної домініальної землі в Манітобі, Саскачеван і Алберті. Аплікуючий мусить явити ся особисто в агенції домініальних земель або в суб-агенції дістрикту. Брати гомстед через повновласть можна в кождого місцевого агента домініальних земель (не суб-агента) після певних умов.

ОБОВЯЗКИ: мешкати на фармі і управляти землю через три роки. Гомстедовець може мешкати на фармі не менше як 80 акрів не дальше як 9 миль від гомстеду — на певних умовах. [illegible]

В певних дістриктах гомстедовець може [illegible] четверть секції [illegible] до свого гомстеду. Ціна три доляри за акр.

Обовязки: Шість місяців мешкання кождого з шести років [illegible] пятдесять акрів обробити. [illegible]

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

ДО КАНАДИЙСЬКИХ - РУСЬКИХ ФАРМАРІВ І РОБІТНИКІВ.
[illegible]
НА ПРОДАЖ 27 000 АКРІВ
[illegible]
THE STANDARD TRUST COMPANY
346 Main Str., Winnipeg, Man.

Edward L. Drewry.
REDWOOD ПИВОВАРНЯ На
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пиво REDWOOD: Лагер, Ель і Портер
Мінеральні води всім знані.
Телефон St. John 221.

ПОЗІР!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою
"ОРЕЛ"
НА СЬВЯТА — НА СЬВЯТА
[illegible]

[illegible]	$2.50
[illegible]	$3.50
[illegible]	$5.00
[illegible]	$5.50
[illegible]	$4.50
[illegible]	$5.00
[illegible]	$6.00
[illegible]	$7.00
[illegible]	$9.00
Ром 1 гальон	$6.00
[illegible]	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
[illegible]	$1.50
[illegible]	$2.00
[illegible]	$2.50
[illegible]	$2.25
[illegible]	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба лише за гальон	$3.50

Угорське вино квартова фляшка від 25ц до $1.25
На замовлення висилаємо в тій хвили на фарми
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshka.
175 Higgins Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.

КАНАДА

"КАНАДА"
[illegible]
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ
Адрес: "КАНАДА"
261 [illegible] Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

"CANADA"
Ruthenian Weekly Newspaper
Issued By
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisement.
Subscription per Year $1.00
Address: "CANADA"
261 [illegible] Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Виннипег, Ман. Четвер 22-го Жовтня 1914. Число порядкове 50. Winnipeg, Man. Thursday October 22nd 1914. Число 41.

Воєнні Вісти.

ВІСТИ З ПОЛЯ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.

НАЇЗДНИКИ РОЗПОЧАЛИ СИЛЬНУ ЗАЧІПНУ БОРОТЬБУ НА ЦІЛІЙ ЛИНІЇ, А НАЙТЯЖШУ В ОКОЛИЦІ ЛА БАССЕ. СІМ РАЗ АТАКУВАЛИ НІМЦІ СОЮЗНИКІВ І ЖОДНИЙ РАЗ БУЛИ ВІДПЕРТІ З ВЕЛИКИМИ СТРАТАМИ.

Страшенна різня на побоєвищи коло Ипрес.

Париж, 20 жовтня.

Французький офіціяльний рапорт заявляє [illegible]

[illegible]

НІМЦІ ЗАТОПИЛИ БРИТІЙСЬКИЙ СУБМАРИН
Берлін, 20. жовтня.

Офіціяльно потверджують, що звісно утоплений британський субмарин Е-3 [illegible]

[illegible]

ВІЙНА З РОСІЄЮ В ГАЛИЧИНІ.
Лондон, 12 жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ УСТУПАЮТЬ В ЗАХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.
Берлін, 11. жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ УТІКАЮТЬ З ПІД ПЕРЕМИШЛЯ.
Лондон, 11. жовтня.

[illegible]

АВСТРИЙСЬКА АРМІЯ ПІД ПЕРЕМИШЛЕМ
Лондон, 12. жовтня.

[illegible]

МОСКАЛІ ПІДГОТОВЛЯЮТЬ НАСЕЛЕНЄ ДО СВОЇХ НЕУДАЧ.
Петроград, 10. жовтня.

Офіціяльний рапорт звучить:

"[illegible]"

[illegible]

БОРБА МЕЖИ ПОЛОНЕНИМИ.
Петроград. —

[illegible]

ПОРАЖЕНЄ УКРАЇНСЬКИХ СТРІЛЬЦІВ.

[illegible]

РАНЕНІ В ШПИТАЛЯХ.

[illegible]

ЗАКОННИЙ РІД — НІКОЛИ ВЖЕ БІЛЬШЕ НЕ БУДЕ ПРОДАВАТИ АЛКОГОЛЮ.
Петроград, 20 жовтня.

[illegible]

АСЕКУРАЦІЯ ВІД АЕРОПЛЯНОВИХ БОМБ.
Лондон. —

[illegible]

[illegible]

$25.000 коштує забите одного жовніра на війні.

[illegible]

КОНЦЕРТ - ВИТРАВКА.

[illegible]

[illegible]

Українці — Громадяни, міста Виннипегу!!!

[illegible]

Виборчий Комітет.

ПРИХОДІТЬ НА ПРЕДСТАВЛЕНЄ!

[illegible]

Комітет.

КАНАДА

виходить просьвітна, економічна і політична [illegible] виходить кождого тижня в четвер

Виданий: Руська Видавнича Спілка в Канаді

Ціна передплати $1.00
За границю $1.50
Поодиноке число ...... 5ц.

Адрес Редакції і Адміністрації: "КАНАДА" 261 Форт стріт, Winnipeg, Манітоба.

CANADA
Ruthenian Weekly

Published by RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA

Subscription per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5c.

For advertising rates and all business matters address: RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Увага.

ПРЕЗБИТЕРСЬКА ЛАТКА.

Гордонів пресбітеріянський приючетріль та шапданський митар "Дранок" внесли латку з Стефаником пресвітеріянському редакторови "Канади" так як се назав "Канадийский Русин".

Дурний вісьлюк думає, що [illegible] має патент на редакторство і що кріме него та его пресбітерських пертинків Копама і Кловн ніхто більше не вміє писати. А що! а мірки, лайдаки і нероби! — Стефаник потрафить все робити і шуфлем і бігом і гамером і політикувати і до бари зайти і газету редагувати, а вас якби повиганяли від пресбітерського корита, тобисте попухли з голоду. Він не до роботи. Він живе лише з того, що продаєте свій народ. Побиваю Гордон, що ви його опукуєте, що ви не маєте лиш пітьєра парафіяльника (пашпа перед Братом Роз.) тобіж вас давно вже були поросточи на чотирі вітри. А так! Кацю-ю-ю...

Інтернаціонал чи Шовініст?

На засіданю комітету публичних читалень в Вінніпег, минувшого тижня аньйсь Л. Копон (скажемо "аньйсь" бо Копон то не польске імя але жидівське) домоняли ся, щоби комітет виповнив свою ухвалу з минувшого року і купив польскі книжки до публичних читалень [illegible]. Против сего виступив альдерман Рис, вибраний руськими і польскими голосами. Альдерман Рис показав зі жиншим жарабом пакет, бо бувшими сотнів [illegible] і інтернаціоналом [illegible] вибереш в останнім вибори [illegible] нащо [illegible] [illegible] ся [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] альдерман [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 500 доляріи на польскі а 500 рал на руські книжки.

Нехай отже альдерман Рис не засьліплюєсь шовінізмом, хоть би і під теперішню пору, вже нехай виповнить свою передвиборчу програму, котрі його вибрали — і вибере ще будеть.

МОСКАЛІ В ГАЛИЧИНІ.

Москалі використали слабу сторону австрійської армії, вийшли через Броди, Камінку Струмилову, Буськии, Чортків, Підгайці, Бережани і Миколаїв над Дністром і зі всіх сторін окружили Львів. По дорозі мусіли людити значні бої з австрійською армією, яка доказувала чудес хоробрости. Крім до кроком здержували австрійські війска. Москалів котрі подекуди були 5 — разів сильніщі що-до числа. Якби не знакомита австрійськая жовнірів, то Москалі були би заняли Галичину протягом кількох днів — а так удало ся їм посунути ся аж до Перемишля лиш за місяць. Се подіяно австрійської армії як з крепостей Перемишль-Краків повели австрійський генеральний штаб, що се він сей веде війну, щоб стягнути Москалів до Галичини і тутки виншити московську силу — бо годі гонити за Москалями по величезних просторах України!

Як звідано, австрійска війска заняли удержувати москевську націю. В сам коло Бродах держали ся кріпко австрійські відділи майже 2 тижні. Міста Броди що дня змінюю "властителя": раз здобували його Москалі, то знов відбивали Австрійці. Що при таким "здобуваню" і місто знищали ся самі знищила, се розуміється само собою. Також завзято йшла борба о Залізці, а до страшно кривавої борби прийшло між Буськом - Красним і Дунаєвом коло Золочева. Тут заняли Москалі люн; а східний вітер гнав чорний дим на австрійські війска. Серед найзавзятійшої борби требе було на 6 годин заперестати війною, щоб поховати упавших в бою жовнірів.

При занятю горбків Вороняки і Гологори коло Золочева і Перемишляни прийшло також до страшної різні. Австрійські війска мусіли відійти уступити через зраду селян - москвофілів, які показували Москалям стежки і через те заходили побелика, що Москалі окружать наших і вирізати до останного. На полудне від Львова прийшло до завзятого бою в Миколаєві над Дністром і так коло Вібоки і коло Винник. В селі Підбережних повісили Москалі 6 українських селян за те, що не хотіли зрадити Москалям становища нашої армії. Рівнож в иньших місцевостях допускали ся Москалі страшних звірств. Також вони часто на австрійську жандармію котрі незвичайно хоробро ставили опір неменшаним московським військам. Коли Москалям удало ся зловити якого нашого жандарма, то шиколовали його, обтинали уха або ніс — так що нещасні вічнали життє серед найстрашніших мук.

З північної сторони Львова незвичайно завзяті трвали бої коло Ваги руської, де полишили начального вожда генерала Бенедорфа, відтак коло

Жовкви, де Австрійці поробили сильні земні вали й рови та коло місточка Куликова, що з обох сторін злобували ся рани. — Розуміється, що серед таких страшних борб з обох сторін місточок остали самі згарища, тисячі людей без даху над головою, без куснику хліба, не знаючи, де подітися проч від війни. Москалі забирали всіх на війну, числяли не те, що поламали ся в Галичині, не забрали навіть живности з собою, а впрочім війско московське ишлось слабо зосмотрене в провіянти, бо в Росії не перевели ся крадіжи в війскових магазинах. Богато наших магазинів пополнили свої війскові уряди московської щоб затерти сліди крадіжи, бо в магазинах нічого не було. То ж то московські війска не були могли довше витримати в Галичині без харчів, бо вони не може довго вижити на одного війска. Натомість австрійська армія є знаменито зaпровіантована, має препрасні кольони з харчами, на котрі жадібно полюють Москалі.

ЛИСТИ З ВІЙНИ.

І. Йосиф Мадюк з Монесен, Па., дістав лист від свого брата з Галичини. Ось що оние пише:

Львів, дня 1 Серпня, 1914.

Дорогий Брате!

Останний раз відзиваюсь до тебе Брате і прошу Тебе з прошеним Брате і Мирославу. Будьте здорові, бо я відходжу на війну. 1. Серпня прийшла мобілізація. Від 18 літ до 42 літ, котрий належить до якогонебудь відділу війска має ставити ся до 24 годин і має збирати ся на війну. Прошу Вас разом з прошене. Мийте здорові, чого і Вам желаю. Жичливий Тобі Брат Петро Мадюк.

Прошу Тебе дай оцію нашим рідним гнідам і щоби милосердє над всіми.

Письмо се було в дорозі майже 2 місяці, бо дійшло до адресата. П. Мадюка доперва 29 вересня.

До письма сего додав п. П. Мадюк ось такі свої уваги:

Так майже кожда хата родина оста без жадної помочі. Одиноканий брат пішов боротись. А за що? Здобувати волю? Хто забиває ся старенькою мамою, женою і дитиною? Що здобуде про себе і про рідню на поли бою? Яку будучність дістане сей чужак, котрого шанетъ від багнета? За чию нанованє прелистаю кровію свої невинний удьборів? Нема тепер "вопишоп"?

Ох, в она!

Всюдиі шукає, спадаючи без жадного сьвіт; так можно ледве побачили їх. Так ско[illegible] [illegible] [illegible].

Прочь з війною!

Хай жив вони робочою стругу, котру можемо здобути лише наукою і пізнанням самого себе. Еще раз прочь з ворогами і паразитами!

Всім Вам Друг

Йосиф Мадюк.

Д. П. Залазтинський з Пюборгу, прислав нам отсі письма, які тільки що дістав з Галичини:

Письмо брата фірера, раненого в битві.

Дорога Сестро і Шваґре!

Щасливий я, що знову до Вас еще пару слів написати. Богато писати не можу, скажу лише се, що я був вже два рази в огни т. є. 27 серпня від 5.30 до 11 год. перед полуднем і того самого дня о годині 11 в ночи серед сну. Ми були богато ельбині і мусіли пофирати ся аж до Львова. Війна, в котрій я був тягнулася ся на півтора милі, коло Буска і Красного. Страшно богато народу там впало. Я ранений в ліву руку, в долоню; і то легко кулею карабіновою, так що за який тиждень буду знов до війни способний.

Страшний вид представляє поле сторони, куди вела січ, сего описати годі. Той лише може сказати і повіти, котрий лише там був. Всі мусили від 18-го до 42-го року під оружием. Діти так: або польські власти опікують ся, а бо так кринуть ся де хто може. Миколу я видів в Золочеві аж по 17.-18. Був в печарні військовій. Ми оба пішли ця коли лист до сестри Гелени. Ви. Знайте проше. Вас прийми пару слів, нехай почую що там, прошуся, бо я з Вами увижу ся не буду.

Кінчу свое письмо, може уже послідне і прощаю ся з Вами на все.

Ваш на всі незабутний старий друг

Іван.

З сестрою Геленою, братом Михайлом і Петром рівно прощаю ся!

Письмо своячки зі Львова.

Львів, 30 серпня, 1914.

Кохана Ганю!

Пишу до Тебе по раз другий бо не знаю властиво, чи одержалась попередний лист і пишу еще тому, що вже чи живою. Ту в цілій Европі страшна війна, подробать не подаю, бо сама можеш з тамошних газет довідати ся, що ся ту діє. Коло Львова і на цілій простороні від Кракова аж по Дністр ведуть ся битви. Люди з сіл всі втікуть до Львова, по в[s]іх поховали ся, тільки хмари крукiв і гайворонів тягнуть понад голими полями і лісами. Щоби хоч вже Бiг се перемінив, щоби то бодай цайскорше скінчило ся. Жаль мені лише тому я таких часів дожила, за видую тим, що вже на тамтім сьвiті. Колись як до краю повернеш, то побачиш на власні очи, що тут було, бо описати годі. Народ обрязував Вогу, бажав війни; але тепер вже мають уже знае, що се значить.

Як одержиш отсе письмо, то старай ся чим скорше відписати. Пиши лист отвореий і уважай що пишеш, бо не пустять, бо у нас тепер стан воєнний і найменше слівце може бути перешкодою і причиною недоручення листу. Кінчу і т. д.

Письмо брата до сестри

12 серпня Золочів

Дорога Сестро!

Пишемо з Ясом разом і хто знае, чи ся еще коли побачимо. У нас страшні часи — війна!

Не нам ся тепер повертати, бо ту, в Европі тепер пекло. Пишемо, бо хто знає чи ся коли еще побачимо.

Бувайте здорові і здорові там всіх.

Твій брат

Іван.

Письмо жінки до мужа в Америці.

(Жінки вийзали до Америки бо їх забрали на війну, діти самі остали дома.)

Не забувай мої дорогенька за діти. Я плачу в день і в ночи за ними. Дуже біді плачу: "тату, тату, де ти [щось]? Ми дуже бідні без тебе!" Бігли за мною аж до Вогутина. Домину не ваш ся їхати. Не знаю чи буду видіти ся з Тобою. Не забувай за мене. Цілую Тебе щиро.

Ніколо.

ДАЛЬШИЙ ВИКАЗ ЖЕРТВ АВСТРІЙСЬКО - РОСИЙСЬКО СЕРБСЬКОЇ ВІЙНИ.

(Дальше).

(Скорочення: ран. - ранений; уб. - убитий; інф. - інфантерія; ул. - уланів; др. - драгонів; арт. - артилерія).

Казимир Шева, 5-ий рег. ул. ран.

Йосиф Кошиковський 80-ий рег. інф. ран.

Михайло Козак 95. рег. інфантерії, ранений.

Возняский Петро 30-ий рег. інф. ран.

Франц Дашк 18. рег. інф. ран.

Дмитрук Петро 95. рег. інф. ран.

Добрянський Петро 80. рег. інф. ран.

Дмитран Іван 19. рег. інф. ранений.

Фабіян Йосиф 52. рег. інф. убитий.

Іван Фірак 80. рег. інф. ран.

Дмитро Фаворук 37. рег. інфантерії ранений.

Йосиф Габрись 1. рег. ул. ран.

Петро Гольон 1. рег. ул. ранений.

Головач (фрайтер) 95. рег. інф. убитий.

Петро Грабовський 30. рег. інф. ран.

Іван Гринко 30. рег. інф. ранений.

Швець Гас р. Шурп' (Жид) 80. рег. інф. ран.

Михайло Гірний 80. рег. інфантерії ранений.

Голубок Йосиф 18. рег. інф. ран.

Бачко Зиновій 30. рег. інф. ран.

Гнатків Николай 30. рег. інф. ран.

Кирило Япіньвий 95. рег. інф. ран.

Франц Янковський 30. рег. інф. ран.

Мартин Янковський 30. рег. інф. ран.

Стопи Яношин 30. рег. інфантерії убитий.

Іван Кузьма 52-ий рег. інф. ранений.

Юліян Кузьма 52-ий рег. інфантерії ран.

Іван Кравчук 95-ий рег. інф. убитий.

Никола Врис 30-ий рег. інф. ранений.

Келник Іван 80. рег. інф. ранений.

Лінник Йосиф 1-ий рег. ул. убитий.

Василь Лисак 30-ий рег. інф. ранений.

Гнако Лонгинівський 30-ий рег. ранений.

Іван Луковский 30-ий рег. інф. ран.

Теодор Лисик 30-ий рег. інфантерії ран.

Стефан Мокешин 30-ий рег. інф. ранений.

Іван Медвецкий 30-ий рег. інф. ран.

Кароль Мельдів 6-ий рег. ран.

Володимир Мирак 30-ий рег. інф. ран.

Стефан Мізьоха 30-ий рег. інф. ран.

Михайло Мірчевський 30-ий рег. інф. ран.

Мирон Неодорачий 80-ий рег. інф. ран.

Стефан Недзельський 9-ий рег. драг. убитий.

Янко Пузяда 30-ий рег. інф. ран.

Охрим Доротей 30-ий рег. інф. ран.

Олексій — 30-ий рег. інф. ранений.

Йосиф Олешкович 30-ий регімент інф. ран.

Станислав Ольшевський 95-ий рег. інф. ран.

Онуфрий Патришин 95-ий рег. інф. уб.

Никита Павлик 30-ий рег. інф. ран.

Станислав Пйонтек 1-ий регімент ул. уб.

Юрко Петюли 30-ий рег. інфант. ран.

Антін Посакич 5-ий рег. уланів мокро ранений.

Іван Грой 30-ий рег. інф. ран.

Сильвестер Тромповский 30 рег. інф. ран.

Костин Тучанський 30-ий рег. інф. ранений.

Каспер Турко 30-ий рег. інф. ран.

Антін Вишневский 30-ий регімент інф. ран.

Семен Влядичинський 80 рег. інф. ран.

Онисим Байчук 80-ий рег. інф. ран.

Ульберт Вайтович 30-ий рег. інф. ран.

Кароль Рубін 1-ий рег. ул. уб.

Василь Заяузи 30-ий рег. інф. ранений.

Іван Зубик 80-ий рег. інф. ран.

Генерал Кучера Ричард командант 10 бригади уб.

Стефан Кутаник кап. 72-ий рег. інф. ран.

Едвард Пітрик 94-ий рег. інф. оберл. уб.

Леон Перебій кап. 70-ий регімент інф. убитий.

Франц Ахар оберл. 14-ий рег. др. уб.

Юліан Залізньський кап. 68 рег. інф. уб.

Касараба (?) 7-ий рег. ул. ран.

Іван Яблонський 86-ий рег. інф. уб.

Іван Дейнір 72-ий рег. інфантерії убитий.

Іван Коцю 86-ий рег. інф. уб.

Йосиф Коцелович 86-ий регімент інф. ран.

CALDER & SON
663 MAIN STR.
БАНКИРІ І ПРОДАВЦІ ШИФКАРТ.
Стара і солідна всім добре знана фірма.
А. Карамоцан
Завідатель чужинецького відділу.

Іван Нечуй Левицький.

ЗАПОРОЖЦІ.

Казка.

Гетьман повернув за високу скелю, до була поряна. За тією скелею Карпо вглядів нове диво. З високої камяної стіни з двох розколин лили ся водопади і спадали найдрібнішою білою росою в дві річечки. Ті річечки стікали ся до купи, а між ними був високий острівець. На тім острові, понад річечками, скрізь попід камяною стіною росли вишневі сади і стояли в цьвіту, як у нас буває весною. Весь той куток біліє вишневим цьвітом. Карпо бачив ілько на острівці камінь, а на камінці стоїв високий хрест з чистого золота, весь кидениий з низу до верху. На самому перехресті висів терновий вінок, а на колючках того вінка блищала сьвіжа кров. Хрест блищав наокруги, як сонце, а од того сьвіта над хрестом на камяній стіні стояли аж три веселки, дуже, дуже ясні! Карпо більш нічого не бачив, тільки білі як пух сади, а над садами золотий блискучий хрест і три веселки.

— Се наш Черкна! промовили діди до Карпа, показуючи на хрест, тільки отой хрест ми взяли з собою з Запорожа, бо ми знали, що й хреста там не зостано ся-б. А ми за хрест ложили на стенах, на морі свої голови.

От почали вони наближатись до того хреста, аж чує Карпо, хтось сьпіває пісню, і сьпіває голос дівочий. Карпо чув усякі голоси, та ще з разу не чув такого гарного, рівного високого, дзвінкого та голосного! Той голос сьпівав українську пісню. Карпові навіть на ум приходила та пісня: така вона була знакома. Але він чув, що та пісня була красша не сказано од усіх пісень, хоч і нагадувала йому то одну, то другу сільську пісню. То велика, несьмірна туга та горе, то навіть то радість і гаряче кохання лило ся в тому чудовому голосі. Карпо чув, як дуже забилось в його серце, як у його серці переливало ся все те, що сьпівав голос... Навіть старі діди посхиляли голови.

— "Хто се сьпіває?" спитав несміливо Карпо у діда.

— Швидко сам побачиш! понуро одказав йому характерник.

Війшли вони в ті сади. Дивить ся Летючий, аж проти самого хреста коло острівця стоїть одним один зелений кущ то був кущ калини. Зверху на кущі червоніли ягоди, а середина куща ціла облита білим цьвітом. Під самісіньким кущем блищала в камінці кринична. Карпові здалось, що той голос ллеть ся або з калини або з криниці.

Тільки що гетьман наблизив ся до острівця, аж той голос задрижав од незмірної туги тай замовк. Гетьман став проти хреста на колінa, і за ним упали навколішки все товариство. От гетьман почав читати молитву, а разом з ним загула вся громада, як от гуде народ у церкві, тоді як почнуть сьпівати іже херувими. Карпо чув, що під його ногами дрижала земля; він ухопив ся рукою за камінь і той камінь дрижав, а після так і розколов ся на двоє. Од тієї козацької молитви страшно заревли пороги, задрижали обидва береги Дніпра, затрусилась земля на Україні, затрусив ся Київ, і та гора де стоїть могила, одколоалась і впала в Дніпро. В той час у Київі, в Лаврі задзвонили самі дзвони. На терновому вінку на золотому перехресті показала ся сьвіжа кров.

— Ще терпить народ на Україні! Ще зовсім сьвіжа кров на терновому вінку! Ще не загоїлись рани України! — промовив гетьман показуючи на хрест.

І знов загуло товариство і впало ниць до землі. В той час знов з калини засьпівав чудовий дівочий голос, засьпівав пісню до Бога і вся громада слухала ту пісню і плакала.

Гетьман скінчив молитву і встав: всі козаки встали за ним. Настав час! промовив один характерник, показуючи рукою на кущ калини, і Летючому здало ся, що та калина аж заворушилась, неначе на неї повіяв тихий вітер. Голос засьпівав веселої пісні.

— Настав час! промовив гетьман.

Один дід пішов до криниці, набрав у пригорщі води і тричі бризнув на калину. І Карпо бачив, як червоні китиці калини ставали квітками та стрічками на голові чудової дівчини, ставали румянцями на повних щоках, він бачив, як білий цьвіт ставав білим лицем, білою сорочкою, як криничка стала відрами. Де був кущ калини, там стояла чудова дівчина і брала воду з криниці. Коли придивить ся Карпо до тієї дівчини, аж стоїть Олеся, дочка отамана Музики.

— Отсе, як же я довго спала! тихо промовила дівчина, озираючись навкруги; але який же дивний був мій сон!

— "Олесю, серце моє, щастя моє!" крикнув Летючий і згадав усе, усе; і свою біду, і все що з ним стало ся.

Та дівчина була, як дві краплі води, Олеся Музиківна! Такі самі в неї були великі карі очи, такі маленькі губки, такі ж чорні великі брови. Навіть такими квітками була в неї вишита сорочка.

— "Олесю! чи вже ж ти мене отсе не впізнаєш?" промовив знов Летючий.

— Я не Олеся; я Маруся, хоч я й Музиківна, як ти кажеш, тихо промовила дівчина. Але де се я? Боже мій! Де ж моя мати? Де мій милий гетьман?

І з тими словами її очи впали на гетьмана. Вона почала зумлівати і тихо сіла на камінь. А гетьман дивив ся на неї довго, довго. Його грізне лице стало так ласкаве, як у малого хлопця.

Один діл характерник почав говорити до дівчини:

— Чи памятаєш, дівчино, як ти полюбила нашого гетьмана, як прийшла сама човником і ступила ногою на наш запорозький острів? Ти вчинила великий гріх! Запорожець не повинен кохати дівчат, а твоя дівоча нога не повинна була і торкатись об нашу січову землю. За свій гріх ти стала калиною і разом з нашим кошем тебе поглинув Дніпро. Ти стояла отсут уже сто літ і спокутувала свій гріх. Твій рід і тепер живе на Україні. Одного Музики дочка запровадила отсього хлопця до нас... То вже вже пяте коліно...

Гетьман згорнув руки, подивив ся на Марусю і промовив:

Іди, Марусе, з сим хлопцем на Україну. Така Божа воля. За твою щиру любов до мене ти карала сь, за щиру любов ти й спокутувала. Іди! І коли людям добре жити на Україні, то зоставай ся там і вінчай свій людський вік; а коли людям погано жити, то ти перенеси ся до нас, знов оттут перед хрестом станеш калиною і розкажеш нам, і висьпіваєш нам про горе України. А ти, діду, винеси Марусю та Карпа — на той сьвіт! Промовив гетьман і махнув рукою на одного діда характерника.

Той дід зараз став орлом, вхопив на себе Марусю й Карпа, махнув широкими крилами. Водяна стеля так і розсунулась на три сажні, неначе од великого вихра. Орел поніс їх обох понад страшними Дніпровими порогами.

Карпо глянув у низ, і голова в його заморочилась. Несамовиті ревів, стогнав, кидав у гору білу хвилю. Бризки й вона видалась і спадалась на всі боки. Ще вище підняв ся орел, і стало видко всі пороги од першого до останнього. Дніпро здавав ся кинись змієм, у котрого грива і шерсть крутилась білими вихрами.

— "На що ти орле, так високо піднимаєш ся?" — спитав Летючий.

— Бо я Запорожець і люблю простор. А де більше волі, більше простору, як не тут, у неві під хмарами, промовив орел і ще дужче махнув крилами. Крила вже черкались об хмари. Весь Дніпро вже здавав ся синьою стрічкою, а вся земля зеленіла, як зелена хустка. Вже було видко, де Дніпро вливав ся, лиманом в Чорне море. А городи біліли, наче грядочки білих квіток. Орел глянув очима просто на сонце а потім у низ і промовив:

— Чи бачите, що діеть ся на Україні?

— "Не бачимо", обізвались Карпо й Маруся, "бо ріки вже здають ся ніби нитурочки, а зелена Україна туманом укрилась."

— Доторкніть ся руками до хмари і потріть собі очи! промовив орел і вони обоє так і зробили.

— Чи бачите теперечки, що од самого Дніпра аж по Сян, аж до Перемишля і Ярослава на зеленому полі скрізь вють ся жовті гадюки, пошать полумям і повсисались в українську землю.

— "Бачимо".

— Отож польські пани, що ссуть кров з нашої землі. Ми їх були богато вигубили, а тепер знов їх розплодилось довол! Та й розплодило ся ж те прокляте зілля! Та які поставали гладкі та довгі! та як пашать полумям, бий їх сила божа! Нещасний народ, нещасна Україна... А чи бачите, як скрізь неначе великими клубками вють ся черви або глистоки?

— "Бачимо!"

— Ото ж жиди, що висисають з нашої України останній сок! Та й богатож тієї черви! А чи бачите ви, як на зеленому полі плазують сірі комашки поміж тим гадом?

— "Бачимо!" — обізвалась Маруся, "то мабуть, козаки муштрують ся. Чи не збирають ся на Ляха або на Турка.

— Ні, дочко. То московське війско муштрує ся. Між тим війском вже нема ні одинісінького козака, промовив орел та й крила опустив. Він так швидко падав у низ, що в Марусі й Карпа дух захопило.

(Дальше буде)

ВОЄННА ПІСНЯ.

На далекій Україні
Стоїть жовнір тай думає:
Думка думку побиває.
Що на завтра го чекає...

Один дума про дівчину,
Що там дома і покинув
Иншого знов сум збирає.
Що там жена пороблює...

Бідна жена, бідні діти
Тяжко, важко їй там жити;
Тужать, плачуть і питають,
Де їх тато пробуває...

Не знаю я, любі діти,
Мама говорила, —
Чи наш тато жив, здоровий,
Чи го кули повалила...

Може кула повалила
Вам рідного тата,
Хто ж буде вам нещасливим
Радоньку давати.

Ой, що тії порі робить
Та що вони хочуть,
За що людий бють мордують
По степах волочать?

Старахтіли карабіни
Кулі засвистали
Тай на наших рідних братях
Тіло розривали.

Як канони загули
Землі задрожали;
Бідні вдови, дрібні діти
На віки пропали...

Старий дідо зажурений
Сидить на оселі
Коло него онучата
Голодні — тай голі...

Окружили, обступили
Старенького діда;
Заридали, заплакали,
Що не мають хліба...

Заплакав же й старий дідо,
Плачуть онучата;
Щож ми тепер бідні вічнем
Не маєм вже тата.

Бідна вдова заридала:
Діти, мої діти...
Хто тепер нас нещасливих
Буде прокормити?!

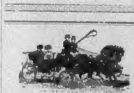
Н. Павлик
Горлиці, Саск.

Беріть горожанські папери.

Коли як коли, але тепер кождий наш краян пізнає вартість горожанства Канади, коли тих, що его еще не приняли видалюють зовсім з роботи. Тих, що тут лише короткий час жалуємо, але тих биків, що вже в Канаді по 5 до 10 років і не здобулись приняти горожаньства, не жалуємо і боронити не можемо. Хто не став еще горожанином Канади, а має до сего право, нехай гей час зголосить ся і присягне на папери.

Зголошуйтесь до
Theo. Stefanik
261 Fort St., Winnipeg, Man.

Вже вийшло з друку десяте число
ЦЬВІТКА.
Ілюстрована часопись для української молодіжи в Америці.
Кождий український батько повинен записати "Цьвітку" для своїх дітий.
Виходить раз у місяць і коштує лише $1.00 на рік.
Пишіть на адресу:
"FLOWERET"
83 Grand Str.,
Jersey City, N. J., U. S. A.



П. П. АЛЕХНО.
Русько - Польський заклад фотографічний, поновний і погребовий. — Автомобілі для винайму, карити на весіля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу
376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1794.
WINNIPEG, MAN.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
PHONE: - - ST. JOHN 605.
Jas. Hennessey, Propr.
Коли хочете вицити велике скляне пива то зайдіть до „ОНТАРІО". Чисті лікери і добрі цигари, а при руш 12 столів. Добра [illegible].

SAVOY HOTEL
C. F. HERBERT, Властитель.
Main Str., напротив C. P. R.
Станція і вінт. 1 дол. денно.
Добрі вина, лікери і цигари.
Для бордінгерів все по спеціальних цінах, а для дітий за половину ціни.
Отворено в день і в ночи.
Телефон Гаррі 4456.

THE SELKIRK HOTEL
Новий і модерний.
T. H. Nesbitt i J. M. Wilson, Prop's.
Першорядний готель в північнім Вінніпегу. Станція і вінт від $2.00 і вище на день. Найліпшого сорту напитки в буфеті.
802-804 Main st. Phone S. J. 2533.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Позаяк много моїх костюмерів і знакомих відносять ся до мене з ріжними старокраєвими справами і щоби не марнувати на дарма часу, проте повідомляю всіх, що тепер по причині війни, почта між Австрією і Канадою не курсує і не знаємо, в чиїх еще руках наша країна опинить ся. Зі всякими новими справами затримайте ся а з непокінченими, старими, прошу удатись до мене і я по можности дам Вам потрібні інформації.

З поважанєм
Theo. Stefanik
261 Fort St., Winnipeg, Man.

Велика Сьвітова війна.

Кождий з нас інтересуєть ся війною. Всі радо читаємо новинки які тільки мож захопити про війну. Новинки военні різні і где які дуже часто самі собі противорічать. Щоби найлучше розуміти розложене армій, поля битв і місцевости потреба мати перед собою Воєнну мапу Европи, где все як найдокладнійше означено. Таку мапу можете легко набути у нас. Кождий хто пришле нам предплату за "Канаду" в сумі одного долара буде читав нашу часопись цілий рік а такому сейчас вишлемо Воєнну мапу Европи.

Така мапа сама коштує 50 ц. Отже користайте з нагоди і висилайте предплату на адрес:

Ruthenian Publishing Co., Ltd.
"CANADA"
261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Заснований 1900.
ДР. МОРДЕН,
Дентист,
котрого заряд сеї часописи рекомендує Сотки людий скористали з нагоди знижения ціни за направлюванє зубів.
ЧОМУЖ ВАМ НЕ СКОРИСТАТИ.
Ми закладаємо золоті зуби по 5 дол.

Тягнемо зуби без болю.
Маємо приряди за помочию котрих направляємо зуби так скоро, що людий мешкаючих поза містом обслугуємо дуже скоро.
Наша адреса:
482½ Main Str.,
Realto Block,
Winnipeg, Man.
ГОВОРИМО ПО РУСЬКИ І ПО ПОЛЬСЬКИ.

HUGH D. CUTLER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Ві сяких процедурах удавайтесь до нього.
Phone M. 2018. 420-11 Nanton Bldg. Winnipeg, Canada.

Замовляюча картка на „Канаду".

Ruthenian Publ. Co. Ltd.,
261 FORT STREET, WINNIPEG, CANADA.
Прошу о висилку мені „Канади" почавши від

Імя
Адреса
Почта

Прошу сповнити сю картку і вислати на адресу: „CANADA" 261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Dr. B. GERZABEK
Одиноквий Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді.
СПЕЦІЯЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
Приймає хорих дома під ч. 613 SELKIRK AVE за рогі Salter а Pritchard від год. 1-3 по пол. і від 9-10 вечером. Telephone: St. John 808 [illegible] в ЛІЧНИЦІ ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНІЙ, [illegible] під ч. 415-417 Pritchard Ave. від год. 9-12 рано; 5-6 по пол. і 7-9 вечером. WINNIPEG, MAN.

ЯК ВОЯК ПІМСТИВ СЯ НА ЦАРЕВИ.
(Казка.)

Умова була така, що хто перший принесе на умовлене місце горнятко води з віддаленої керниці той виграє перегони. І бігун і царівна дістали по горнятку на воду і обоє стали бічи в одну хвилю. Але за ледви царівна відбігла трохи, вже бігун геть випередив її, так як би його вітер поніс. Добігши до керниці він начерпав води і став вертати назад, але коли був в половині дороги, почув сильне умучене, поставив горнятко з водою на землю, а сам простягнув ся і скоро заснув. Під голову вмісто подушки, положив собі кінський череп, який знайшов недалеко. Тимчасом надбігла до керниці царівна, котра справді могла бічи дуже скоро, набрала води в горнятко, а вертаючи назад, побачила бігуна сплячого. Она дуже втішилась і сказала: "а-га, тепер він в моїх руках". Опісля в мить вилляла воду з його горнятка а сама чим скорше поспішила назад домів.

Здавало ся, що вже все страчене; але стрілець товариш вояка, стояв весь той час на високім мурі замку і все бачив, що діяло ся.

Видячи яке небезпеченство грозить його товаришам він сейчас намірив свою стрільбу там де спав бігун, вистрілив і трафив в сей череп, що служив бігунови за подушку. В мить бігун зірвав ся і побачив що його горнятко порожне, а царівна геть до мети добігає. Але він не стратив надії: лиш кілька скоків і вже був при керниці. Тут набрав води і лиш кількома такими скоками [illegible] царівну та ще й випередив, бо прибув назад десять мінут раньше від неї.

Зажурив ся цар [illegible] раз що се був великий [illegible], що царівна [illegible] по[illegible] перегонах, а [illegible] тому, що цар [illegible] не хотів віддати своєї дочки за простого вояка. Стали радитись що робити, як [illegible] або позбутись вояка і його товаришів. [illegible] цар сказав: "Не журись, моя дочко, я вже видумав такий спосіб, що вони не прийдуть [illegible] до себе".

[illegible] цар до [illegible] [illegible] і запросив [illegible] собі на гостину, а коли прийшли, казав їх завести до комнати, в [illegible] стояв стіл заставлений [illegible] найліпшими [illegible]. Тут они гостились.

Але ся комната мала желізну підлогу, желізні двері і вікна і як скоро лиш они ввійшли до неї, сейчас замкнули за ними двері і вікна. Потім цар прикликав найстаршого кухаря і казав йому так довго палити під сею комнатою, доки желізо не стане червоним від горяча. Кухар послухав наказу і розвів дуже сильний огонь під сею комнатою і невдовзі вояк і єго товариші сидячі при столі почули невимовне горячо. Зразу думали, що се так тепло зробилось від пари, що виходила зі страв заставлених на столі, але горячо все збільшалось і они рішили поотвирати вікна і двері. Тепер побачили, що двері і вікна були позамикані і сейчас зрозуміли, що се цар придумав спечи їх живцем у тій комнаті.

Але чоловік, що носив такий дивачний капелюх, сказав: "Не бійтесь товариші; я сейчас так охолоджу сю комнату, що аж зимно в ній стане".

Він поправив свій капелюх на голові і сейчас стало так холодно, що аж страви на столі позамерзали.

Після двох годин, цар, думаючи, що вояк і його товариші уже мертві, казав отворити двері і заглянув сам до комнати. Але якеж було єго здивовання, коли всі шість подорожних вийшли цілі і здорові та просили царя, щоби дав їм трохи розігрітись, бо в їх комнаті так зимно, що аж їда на столі замерзла.

Розгніваний цар побіг чим скорше до свого головного кухаря і став його лаяти, чому той не послухав його приказу. Але кухар показав цареви повно розведений під комнатою і тим оправдав себе.

Побачивши величезний огонь під желізною кімнатою, цар сейчас зрозумів, що натрафив не на простих людий, і що не зможе так легко їх позбути ся. По довшій надумі післав знов по вояка і сказав: "Єсли ти відкажеш ся женитись з моєю дочкою, то я тобі дам стільки золота, скільки сам захочеш".

"Добре", відказав вояк: "я відкажусь від руки твоєї дочки, єсли даш мені стільки золота, скільки даном [illegible] [illegible]".

Цар зрадівши [illegible] вояка, тим більше, що він сказав, що [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] і казав [illegible] шити [illegible] мішок, що [illegible] мусіли працювати через 14 [illegible]. Коли міх був готовий, [illegible] силача, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] сей міх і [illegible] оба пішли до царя. Коли станули перед замком, [illegible] царя: "Се хто, той чоловік з міхом так великим як [illegible]?" Довідавшись, що се [illegible] [illegible] своїм слугою [illegible], цар дуже зажурив ся. "Пропадуть усі мої гроші!" — [illegible] він. Але що мав робити? Казав принести того золота, яку аж [illegible] людий мусіли таскати, але слуга вояка взяв її легко в одну руку і кинув до міха.

"Принесіть більше!" — казав він. "Се навіть не вистарчить, щоби дно закрити. Тоді казав цар приносити ще більше золота, але мішок дуже поволи наповнив ся. "Давайте більше!" кричав силач. "Я не маю часу тут з вами довго бавитись. Тоді цар казав привезти сім сот возів золота з усіх сторін свого царства але і того було ще за мало. Силач уклав в міх не лиш все золото яке привезли, але вози з биками, що тягнули се золото. Він ще бачучи, що в цілім царстві нема на стільки золота, щоби наповнити його міх, силач закрутив его підняв на плечі і поніс геть.

Коли цар побачив як все золото його царства забрав один чоловік, він впав в сказ у лютість — і сейчас видав приказ своїм козакам, щоби здогонили вояка і його товаришів, а передовсім привели назад чоловіка, що ніс золото у міху.

Послушні приказам царя, два реґіменти козаків сейчас пустились в погоню за подорожними, а коли наближились до них закричали: "Сейчас віддайтесь і покиньте се золото — а ні то порубаєм вас в куски!"

"Що ви кажете?" — посміяв ся той, що міг добре дути. Хочете, щоби ми здавались? Чекайте трохи, а заки ми здамо ся, може би потанцювали собі у воздусі". І замкнув одну дірку в носі а другою дув так сильно, що оба реґіменти козаків полетіли у воздусі геть за гору — один на ліву, другий на праву сторону. Тілько одного майора, що був вже дуже старий, пощадив сей, що дув. Він йому сказав: "Іди і скажи цареви, що єсли пішле більше козаків на нас, то я з ними зроблю те саме що і з сими".

Коли цар про се довідав ся, мало не сказив ся зі злости; але порадити не міг нічого.

А вояк із своїми товаришами повернув домів, там розділили гроші поміж себе і жили щасливо аж до смерти.

РУСЬ-УКРАЇНА ПЕРЕД ПРИНЯТЕМ ХРИСТІЯНСТВА.

В заістних чужоземців, які маємо з IX. і X. віку, називають князі і їх дружина все звесь ся Русею, руськими. У нас же Русею звалась лише Київщина. Звідки повстала отся назва Русь, про се ми не знаємо.

Один арабський письменник з IX. віку так описує ці руські дружини: "Русь не має ні земель, ні сел, ні поля, вона промишляє тільки продажею соболиних і инших шкірок. Вона нападає на землі Словян і забирає там людий в неволю, а потім продає їх... Коли в Русина родить ся син, батько дитини кладе перед него голий меч і каже: "Я не лишу тобі ніякого маєтку, матимеш тілько те, що здобудеш сим мечем".

Сусіди знали добре сю Русь: вона нападала на сусідні землі, забираючи добичу і людий та торгувала сим товаром з сусідами.

Один писатель з X. віку пише про Русь так: "Як настає місяць падолист, зараз князі руські з усею Русею виходять з Києва й ідуть на полюдє (збирати данину) в посілости Словян, Деревлян, Дреговичів, Кривичів, Сіверян і инших Словян, підвластних Руси. Там перезимують, а вони в місяци квітни, як розстане лід на Дніпрі, вертають ся до Києва. Тут вони споряджують свої човни і пливуть до Византії."

Сі дружини в IX і X. віці складали ся не тільки з місцевих людий, а і з заходжих Скандинавців, Варягів. В першій половині X. віку серед високого київського боярства бачимо велику масу Варягів. Маємо імена послів київського князя і його намісників в трактатах з Византією 907, 911 і 944 рр. і серед них більше скандинавських імен, як словянських. Се був час усобиць в скандинавських землях і богато ріжних значних людий, а з ними і рядових вояків пускало ся в сьвіт, здобувати собі нові оселі, або вступати в службу ріжних володарів. До першої половини XI. віку знаходимо єще богато у наших князів варяжської служби. Були се добрі вояки, сьміливі, охочі а при тім не звязані нічим з краєм, з людностию — хоч не чужих їх посилати, хоч на своїх людий.

Читайте і ширіть "Канаду" від хати до хати і з рук до рук.

"ПРОСЬВІТА".

Москалі забрали наш рідний край і розвязали наші товариства а з ними найбільше нам знане товариство "Просьвіти" у Львові.

Та невсилі взяті хати всьо нам забрати бо наші на тріоти на землі вуйка Сема видають дальше книжочки "Просьвіта". Дуже мило і поучаючі.

Коштує в Канаді на рік . . . . $1.50.

Ану запренумеруйте. Пишіть на адресу:

"PROSVITA"
[illegible]
Jersey City, N. J., U. S. A.

БАТЬКО РОДИНИ, або всякий мущина, котрий має поверх 18 літ, може взяти гомстед, чверть секції отвореної домініяльної землі в Манітобі, Саскачевані і Алберті. аплікуючий ся мусить явити ся особисто в агенції домініяльних земель або в суб-агенції дістриктовій. Брати гомстед через повномочіє, можна брати в всякого місцевого агента домініяльних земель (не суб-агента) після певних умов.

ОБОВЯЗКИ — мешкати на фармі і управляти землю через три роки. Гомстедовець може мешкати на фармі не меншій як 80 акрів не дальше як 9 миль від гомстеду — на певних умовах. В всякім випадку вимагає ся хати в котрій можливо мешкати, хиба тоді ні, Коли повинности помешкання відбуває ся в сусідстві.

В деяких дістриктах гомстедовець може призначити чверть секції сусідуючої з його гомстедом. Ціна три долари за акор.

Обовязки: — Шість місяців мешкати кождого з шість років від дня вступу (включаючи час потрібний до узискання патенту на гомстед) і пятьдесять акрів обробити.

Гомстедовець, котрий покористувався правом одержання гомстеду але, може взяти призначене, може купити гомстед в певних дістриктах в ціні 3 дол. за акер.

Обовязки: — Мусить мешкати через шість місяців кождого року через три роки. Виробити 50 акрів побудувати хату вартости 300 дол.

Скількість обробленої землі може бути зменшена тоді, коли земля є корчувата або каменнета.

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.
OTTAWA, ONT.

Elliot, Macneil & Deacon
[illegible]
712 & 722 McIntyre Block
[illegible] Winnipeg, Man.

ПОЗІР! ПОВІДОМЛЕНЄ!
REGAL WINE COMPANY Limited.
Telephone: Main 899. 721 Main Str., Winnipeg
[illegible]
REGAL WINE COMPANY LIMITED
721 Main Str., Winnipeg, Man.
МИ ГОВОРИМО ПО РУСЬКИ.

ДО КАНАДІЙСКИХ - РУСЬКИХ ФАРМАРІВ І РОБІТНИКІВ.
[illegible]
НА ПРОДАЖ 27.000 АКРІВ
прекрасної добре усушеної землі, готової до орання, по ціні від $18. до $30. долярів за акер, по дуже приступній ціні. Одна десята часть ціни, а решта на девять років на виплат з процентом 7% відсотки. Ся земля лежить в Тауншипі 14-8 і 15-8 на захід від Броненгед ровера, доброї сіножати, води, лісу і пасовиска полосатим. Се есть в дистрикті, где рад провінціональний заводить в міру рільничу фарму, щоби показати що ся часть Провінції може випродукувати. Нова желізна дорога буде також там збудована.

Тепер коли пшениця, овес, ячмінь і лен так дорого платують, вже і будуть бодай кооперувати в 1915, по праської війни, коли худоба буде порог більше платити ся, се есть найлучший час купити собі кусень землі заки ціна піде вгору. — Розумійте справу і купуйте тепер. По повні інформації пишіть до:
THE STANDARD TRUST COMPANY
346 Main Str., Winnipeg, Man.

Edward L. Drewry,
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пийте DREWRY'S: Лягер, Ейл і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone: St. John 221.

ПОЗІР!
ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою
"ОРЕЛ"
НА СЬВЯТА! НА СЬВЯТА!
Напитки в нас різнородні і першорядні знамениті — врешті, коли зайдете, або купите в нас товар, то самі побачите.
Тепер з огляду на сьвята, ми постановили знижити ціну на наших товарах, тому користайте, з нагоди і заменайте в нас всі напитки, котрих будете потребувати на сьвята.
Ось Вам наші знижені ціни

Там Джин 1 гальон	$2.50
Житнівка 1 гальон	$3.50
Бренда (коняк) 1 гальон	$5.00
Бренда лучша 1 гальон	$5.50
Скоч 1 гальон	$4.50
Ганишівка красна 1 гальон	$5.00
Ганишівка лучша 1 гальон	$6.00
Кмінківка 1 гальон	$7.00
Кмінківка лучша	$9.00
Рум 1 гальон	$8.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Ліпше за гальон	$1.50
8 літний порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба ліпше за гальон	$3.50

Угорське вино квартова фляшка від 25ц до $1.25
На замовлення висилаємо в тій хвили на фарми
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.

КАНАДА

„КАНАДА"
виходить кождого тижня у вівторок.
Річна передплата в Канаді . . . $1.00
За границею . . . $1.50
Видає:
РУСКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ.
Адреса: "КАНАДА"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

~ CANADA ~

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly Published Every Tuesday By
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.
The best medium for advertisement.
Subscription per Year . . . $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпеґ, Ман. Четвер 29-го Жовтня 1914 Число порядкове 60. Winnipeg, Man. Thursday October 29th 1914. Число 42.

Воєнні Вісти.

ВІСТИ З ПОЛЯ ВЕЛИКОЇ ВІЙНИ.

ПЕКЕЛЬНИЙ НІЧНИЙ АТАК НІМЦІВ НА ПОЗИЦИЇ СОЮЗНИКІВ ВІДПЕРТИЙ З СТРАШНИМИ СТРАТАМИ. НИНІШНА УРЯДОВА ДЕПЕША ДУЖЕ ОПТИМІСТИЧНА. — АТАКИ МЕЖИ НЮПОРТ І АРРАС НЕ ТАКІ ПЕКЕЛЬНІ. — НІМЦІ ПОПУСТИЛИ ТРОХИ НА ЛІВІМ КРИЛІ. — ФРАНЦУЗИ ПОСТУПАЮЧИ ПОВОЛИ НАПЕРЕД В ОКОЛИЦІ ВОВРЕ.

Париж, 28. жовтня. — Німецькі сили припустили пекельний нічний атак в околиці і районє минувшої ночі, однак зістали відперті з страшними стратами. Передвчера німецькі атаки на терені помежи Нюпорт і Аррас значно полекшали. Союзники на цілім тім терені тримають свої позиції, а на північ і схід від Упрес союзні сили поступили на перед. Німці атакували союзників в околиці Дес Дамес однак зістали відперті.

На союзнім лівім крилі на полудне від Остенд ведесь дальше завзята борба. Останки бельгійської армії в злуці з Британцями тримають ся добре і непускають ворога в его походї на Калайс. Коло Діксмунд союзники відперли ворога при помочи Британської маринарки. Воєнні кораблі легчого сорту відділили від берегів і своїми далекосяглими арматними стрілами наробили богато шкоди в німецькім правім крилі. Німці були приневолені цофнутись від берега в глуб краю.

ВЗЯТИ КАЛАЙС ЗА ВСЯКУ ЦІНУ.

Цісар Вільгельм видав розказ комендантам взяти твердиню Калайс за всяку ціну. Калайс лежить на західнім березі Франції межи Дункірком а Булоґнею в тім місци де англійський Канал найвузший, бо лише віддалений 30 миль від англійського міста Довер. Довідують ся, що з того місця Німці думають напасти на Англію. На берегах моря Німці будують сильні цементові фундаменти на котрих мають умістити свої страшні "чорні марини" і звідтам острілювати береги Британії. Кажуть що найновійші 52 центиметрові "марини" несуть кулі на 35 миль.

СНІГ В ТЕПЛІЙ ФРАНЦІЇ.

Сніг почав падати на терені французко німецкої борби спричинюючи невигоди і додаючи терпіння, однак борба йде без перестанку. Німці відмінують береги каналу від Остенд до Войбруге як також пускають плаваючі міни на воду утрудняючи тим самим роботу британських воєнних кораблів.

НЕ ВІЙНА А РІЗНЯ.

Женева, 28. жовтня. — Телеграми наспівші з Басел в Швайцарії в вівторок в ночи доносять, що битва на німецькім правім крилі, що тягнеть ся від Лілі аж до північного Моря перемінилась з війни в справдешню дику різню. Через послідних шість день тисячі жовнірів зістали убиті або ранені. Довгі потяги везуть ранених в глубини одного і другого краю, однак нема ані тілько докторів ані сестер щоби могли дати всім раду. Сотки ранених умирає недізнавши лікарської опіки.

НІМЦІ В ПРУСИЇ ЦОФАЮТЬ СЯ. — ЗЛИВИ І БОЛОТА ПЕРЕШКАДЖАЮТЬ ВОЄННИМ ОПЕРАЦИЯМ НА СХОДІ. ПЕРЕМИШЛЬ ГОРИТЬ.

Петроград, 28. жовтня. — Доносять з поля битви що довгі дощі зпинили дальші офензивні операции. Великі болота унеможливили доставу провіянтів і амуниції для війська як також утруднили перехід армії. В Прусії Німці подались назад, змінили свою позицію і тепер обкопують ся в околиці межи Простken а Гужбінен тут они займили оборонне становиско.

З Галичини доносять що битва межи австроніменцкими силами а росіянами непринесла жадного результату. В околиці Перемишля, Самбора, Турки і Стрия ведесь завзята борба, Австрійці тримають ся сильно і російська навала непоконала їх ані на правім крилі ані в центрі.

Завіруха додає терпіння.

Російска зима, котра зморозила Наполеона сего року завитала завчасу на терен війни. Доносить що по дорозі межи Варшавою а Москвою лютувалась сильна сьніжна завеюха і було дуже зимно. Поля і ліси покрились сьнігом.

ДІВЧИНА ШПІОН.

Німецьку дівчину шпіона, приловили недалеко від Петрограду. При перешуканю найдено що під одіжою єї плана була виповнена акуратними рисунками і плянами з російської твердині Кронштад і инших мілітарних станій. Військовий суд засудив на смерть і єї сейчас розстріляно.

ПРИЯТЕЛЬ РУСИНІВ ПОМЕР.

Honourable Colin H. Campbell

Бувший міністер публичних робіт в провінції Манітобі, а перед тим міністер справедливости і просьвіти Колін Г. Кембел помер в суботу дня 24 вересня в своїм домі в Вінніпеґу. Покійний родив ся дня 25-го грудня 1859 р. в Бурмінготи, Онтаріо. З фаху був адвокатом. З початком весни 1913 року при кінци парляментарної сесії, покійний був ражений апоплексією. Піддужавши, виїхав до горячих купелів, а звідтам поїхав на Середземне море, а відтак до Египту. Перед початком війни повернув назад до дому і здавалось, що в недовзі зовсім виздоровіє, щоби наново взятись до праці до якої покійний був дуже щирий. Судьба однак хотіла інакше. Неумолима смерть забрала дорогого нам Приятеля.

Будучи міністром Просьвіти в правительстві консервативної партії під проводом Сер Робліна, покійний прислужив ся нашому народови в провінції тим, що заложив перший українсько - англійський учительський Семинар в Манітобі.

Він хотяй чужий був нам по народности, поклав перші підвалини під житєвий розвій наших еміґрантів в Канаді. Високо цінив і шанував нашу мову і доложив великих старань, щоби будуче наше поколїнє знало попри англійську також і свою рідню мову. Таких щирих і правдивих приятелів в нас не богато і тому смерть Кембела дотикає нас горячо.

З жалем серця працаємо покійного, а з его родиною співчуваємо смуток. — Земля йому пером!

РЕВОЛЮЦІЯ В ПОЛУДНЕВІЙ АФРИЦІ.

Лондон, 27. жовтня. Друга революція піднеслась в полудневій Африці. Недавно Кольонель Моріц збунтував ся і зорганізував відділ з 1.000 жовнірів Німців і бурів і виступив з ними проти генерала Боти премієра полудневої Африки. Сю малу революцію удалось на початку еще здусити, однак епер в другій части повстала грізнійша революція під проводом генералів Де Вет і Бейерс. Генерал Де Вет доводив військами по стороні Бурів підчас Бурско - англійської війни; по заключеню миру зістав комендантом полудневої - африканської армії. Він зрезиґнував з того становиска тоді коли премієр полудневої Африки ґенерал Бота хотів вислати африканські війска на поміч Анґлії. Повстанці вже здобули місто Гейлброн.

КОРОЛІВ КУЗИН ПОМЕР.

Лондон, 28. жовтня. Принц Віктор Мауріс з Батенбурга кузин короля Британії Юрія V., бувший офіцер при королівськім реґіменті Стрільців, помер нині по причині ран отриманих в битві проти Німців в Франції.

ВІЙНА В СЕРБІЇ.

З поля війни межи Сербами Чорногорцями а Австрийцями нема майже жадних відомостий. Французько - англійські кораблі все еще бомбардують Катаро а Серби й Чорногорці все еще в дорозі до Сараєва столиці Боснії.

В ПОЛЬСЬКІМ КОРОЛІВСТВІ.

Петроград, 22 жовтня. В боях під Варшавою полягло 18.000 Німців. Російські війска поступають наперед.

Петроград, 22. жовтня. Німці уступають здовж усьої лінії Висли. Протягом останіх пятьох днів полонили Москалі в Галичині двайцять тисяч жовнірів. Напрям великої боротьби звертаєть ся з вільна на полудневий схід, т. є в околиці Перемишля.

Петроград, 24. жовтня. Оповідають, що Москалі мало що не полонили німецького цісаря, який особисто кермує борбою з Москалями.

Петроград, 25 жовтня. Боротьба з Німцями дня 23 і 24 с. м. над ріками Равкою, Скирневкою і Рилькою в околиці Скирневиць і Рави закінчили ся повною нашою побідою.

Боротьби над Саном і на полудень від Перемишля дуже кріваві. В околици Долини розбили ми цілу австрійську кольону, що зійшла з карпатських гір. Стрий, який заняли австрійські війска, відбили ми на ново.

МИТРОПОЛИТ АНДРЕЙ ГР. ШЕПТИЦЬКИЙ В МОСКОВСЬКІЙ НЕВОЛИ.

"Курєр Варшавскі" з дня 27. вересня містить слідуючу депешу:

Володимир, 26 вересня. ЛЬВІВСЬКОГО УНІЯТСЬКОГО МИТРОПОЛИТА ШЕПТИЦЬКОГО ПЕРЕВЕЗЕНО ДО НИЖНОГО НОВГОРОДА.

До Черновець на Буковині прибув новоіменований російський губернатор. На двірци витав губерпатора посадник др. Вайзельберґ, а на засіданю міської ради візвав губернатор радників помагати російським властям.

ПОЗІР ГОРОЖАНИ МІСТА ВІННІПЕҐ.

Вибори до ради міста за плечима. Ми живемо в місті і платимо податки тому повиннісьмо справами нашого міста інтересувати ся.

В сій цїли скликаєсь мітінг в гали Естремського в неділю дня 1-го новембра о 2.30 по полудни.

Тут ся розходить о Вашу шкіру тому кождий повинен явитись на час.

Приходіть численно.

Виборчий Комітет.

ПРИХОДІТЬ НА ПРЕДСТАВЛЕНЄ!

Просьв. Драм. Т-во Ім. М. Заньковецької відіграє в суботу дня 31-го с. м. в Квін Гол при Селкірк ул. драму в 4-ох діях з піснями п. з. "Катерина Мужичка" К. Н. Банченка.

Штука ся дуже гарна і поучаюча і грaєсь перший раз у Вінніпеґу а притім повна гумору тому не забудьте прийти. Дохід призначений на бібльотеку Т-ва. Ціна тикетів 50, 35, 25 і 15 центів.

Можна купити в "Укр. Голосі", в "Руск. Книгарни" в канцеларії Панькова і Ферлея, і льокали кождого вечера. Початок точно о год. 8.30 вечер.

Рівночасно повідомляємо, що згадане Т-во приготовляє штуку п. з.: **"Січиньский і Потоцкий."** призначуючи прихід на Народний Дім у Вінніпеґу.

Комітет.